



Opgang, 9 oktober

TEKSTEN

Tekst Psalm 130, een pelgrimslied.

1 Uit de diepte roep ik tot u, HEER,
2 Heer, hoor mijn stem, wees aandachtig, luister naar mijn roep om genade.
3 Als u de zonden blijft gedenken, HEER, Heer, wie houdt dan stand?
4 Maar bij u is vergeving, daarom eert men u met ontzag.
5 Ik zie uit naar de HEER, mijn ziel ziet uit naar hem en verlangt naar zijn woord,
6 mijn ziel verlangt naar de Heer, meer dan wachters naar de morgen, meer dan wachters uitzien
naar de morgen.
7 Israël, hoop op de HEER! Bij de HEER is genade, bij hem is bevrijding, altijd weer.
8 Hij zal Israël bevrijden uit al zijn zonden

Bij de gekozen muziek:

1. Orgelcompositie Psalm 130 Gerard de Wit en Koraal Psalm 130 vers 4

Hoopt op den HEER, gij vromen;
Is Israël in nood,
Er zal verlossing komen;
Zijn goedheid is zeer groot.
Hij maakt, op hun gebeden,
Gans Israël eens vrij
Van ongerechtigheden;
Zo doe Hij ook aan mij.

Ob bei uns ist der Sünden viel,
Bei Gott ist viel mehr Gnade,
Sein Hand zu helfen hat kein Ziel,
Wie groß auch sei der Schade,
Er ist allein der Gute Hirt,
Der Israel erlösen wird
Aus seinen Sünden allen.

2. Johann G. Walter : Aus tiefer Not schrei ich zu dir

Aus tiefer Not schrei ich zu dir,
Herr Gott, erhör mein Ruf,
Dein gnädig Ohren kehr zu mir,
Und meiner Bitt sie öffne,
Denn so du willst das sehen an,
Was Sünd und Unrecht ist getan,
Wer kann, Herr, vor dir bleiben?

3. Engelse Chant over psalm 130 Out of the deep, Chant: Walford Davies (1869 -- 1941)

1 Out of the deep have I called unto thee, O Lord *
Lord, hear my voice.
2 O let thine ears consider well *
the voice of my complaint.
3 If thou, Lord, wilt be extreme to mark what is done amiss *
O Lord, who may abide it?
4 For there is mercy with thee *
therefore shalt thou be feared.

Pagina 2

5 I look for the Lord; my soul doth wait for him *
in his word is my trust.
6 My soul fleeth unto the Lord *
before the morning watch, I say, before the morning watch.
7 O Israel, trust in the Lord, for with the Lord there is mercy *
and with him is plenteous redemption.
8 And he shall redeem Israel *
from all his sins.
Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit,
as it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end.

4. Heinrich Schütz - " Aus der Tiefe ruf ich, Herr, zu dir " , SWV 25 (Psalm 130) Motet

Aus der Tiefe ruf ich, Herr, zu dir;
Herr, höre meine Stimme, laß deine Ohren merken auf die Stimme meines Flehens.
So du willst, Herr, Sünde zurechnen, Herr, wer wird bestehen?
Denn bei dir ist die Vergebung, dass man dich fürchte.
Ich harre des Herren; meine Seele harret, und ich hoffe auf sein Wort:
Meine Seele wartet auf den Herren von einer Morgenwache bis zu der andern.
Israel, hoffe auf den Herren!
Den bei dem Herren ist die Gnade, und viel Erlösung bei ihm,
Und er wird Israel erlösen aus allen seinen Sünden.

5. Samuel Wesley, Si iniquitates observaveris

Si iniquitates observaveris, Domine, Domine, quis sustinebit?
Als Gij op alle ongerechtigheden gaat letten, Heer, Heer wie zal het bestaan ?

6. Arvo Pärt De Profundis

(Vertaling Latijn): Uit de diepten, Heer, heb ik tot U geroepen
Heer geef gehoor aan mijn stem
Laat Uw oren toch aandacht schenken aan de stem van mijn smeekbede
Als Gij op alle ongerechtigheden gaat letten, Heer, Heer wie zal het bestaan
Maar bij U is vergeving en omwille van Uw wet, Heer, heb ik U verbeid
Mijn ziel heeft vertrouwd op zijn woord, mijn ziel heeft gehoopt op de Heer.
Van de vroege ochtend tot in de nacht moet Israel op de Heer vertrouwen
Want bij de Heer is barhartigheid en bij Hem is verlossing in overvloed
En Hij zal Israel bevrijden, vrijkopen van al zijn ongerechtigheden

7. Scott Soper, Psalm 130: Out of the Depths

Out of the depths I cry to you, o Lord

If you, O Lord, should number our sins
Then Lord, who would survive?
But you are forgiveness for our sins;
For this we adore, O God

Out of the depths I cry to you, o Lord

I trust in you, Lord, my soul looks to you
as watchmen wait for the dawn.
And more than the watchmen
Wait for the dawn,
let Israel wait for the Lord.

Out of the depths I cry to you, o Lord

Vervolg op pagina 3

8. Heinrich Schütz, Aus tiefer Not (koraalzetting)

Aus tiefer Not schrei ich zu dir,
Herr Gott, erhör mein Rufen,
Dein gnädig Ohren kehr zu mir,
Und meiner Bitt sie öffnen,
Denn so du willst das sehen an,
Was Sünd und Unrecht ist getan,
Wer kann, Herr, vor dir bleiben?

Darum auf Gott will hoffen ich
Auf mein Verdienst nicht bauen,
Auf ihn mein Herz soll lassen sich
Und seiner Gnade trauen,
Die mir zusagt sein wertes Wort,
Das ist mein Trost und treuer Hort,
Des will ich allzeit harren.

Ob bei uns ist der Sünden viel,
Bei Gott ist viel mehr Gnade,
Sein Hand zu helfen hat kein Ziel,
Wie groß auch sei der Schade,
Er ist allein der Gute Hirt,
Der Israel erlösen wird
Aus seinen Sünden allen.